ANEXA 2

LA OFERTA DE REFERINŢĂ PENTRU INTERCONECTAREA CU REŢEAUA PUBLICĂ DE TELEFONIE MOBILĂ OPERATĂ DE TELEKOM ROMANIA MOBILE COMMUNICATIONS S.A. ÎN VEDEREA TERMINĂRII APELURILOR

SERVICII FURNIZATE, CONDIŢII ŞI TARIFE AFERENTE

CUPRINS

I. SERVICII FURNIZATE SI DESCRIEREA SERVICIILOR FURNIZATE 3

A. Servicii de Interconectare Reglementate 3
B. Servicii asociate interconectării 3

II. Tarife 4

A. Serviciul de terminare la puncte mobile în reţeaua publica de telefonie operata de Telekom Romania Mobile a apelurilor ..... 4~~5~~
B. Servicii asociate interconectării (Servicii auxiliare de interconectare) 5

I. SERVICII FURNIZATE SI DESCRIEREA SERVICIILOR FURNIZATE

Serviciile furnizate de Telekom Romania Mobile în temeiul Ofertei de Referinţă pentru Interconectare sunt servicii de interconectare şi servicii asociate interconectării şi sunt descrise în detaliu în cuprinsul prezentei anexe.

A. Servicii de Interconectare Reglementate

Serviciul de terminare la puncte mobile în reţeaua publica de telefonie operata de Telekom Romania Mobile a apelurilor transmise prin legatura(ile) de interconectare dedicata(e) traficului national si/sau international, daca este cazul.

Serviciul de interconectare în vederea terminarii la puncte mobile a apelurilor de voce în reţeaua Telekom Romania Mobile consta în preluarea de către Telekom Romania Mobile a apelurilor de la punctul de interconectare şi livrarea acestora către utilizatorii apelaţi din reţeaua mobilă a Telekom Romania Mobile, indiferent dacă pentru resursele de numerotaţie ale acestor utilizatori Telekom Romania Mobile este furnizor donor iniţial sau furnizor acceptor.

În funcţie de solicitările Operatorului şi de caracteristicile serviciilor care fac obiectul acordului de interconectare, în cuprinsul acordului de interconectare vor fi stabilite categoriile de apeluri pe care Telekom Romania Mobile are obligaţia să le termine în reţeaua sa.

B. Servicii asociate interconectării

Pentru serviciile asociate interconectarii, Operatorul va fi taxat, cu tarifele stipulate in sectiunea “II. Tarife” de mai jos, începând cu data semnării procesului verbal aferent incheierii cu succes a testelor detaxare , încheiat între Părţi. Telekom Romania Mobile va avea dreptul emiterii de facturi pentru serviciile asociate interconectării imediat după semnarea proceselor verbale menţionate mai sus, înaintea lansării comerciale a traficului. Telekom Romania Mobile îşi rezervă dreptul de a desfiinţa capacităţile, daca acestea nu sunt utilizate o perioada de sase luni, pe baza unei notificări prealabile de 10 zile lucrătoare, dacă în decursul acestui termen, Operatorul nu a solicitat în scris menţinerea capacităţilor instalate sau daca Operatorul a solicitat in scris mentinerea capacitatilor instalate dar nu a efectuat plata oricaror sume datorate Telekom Romania Mobile in baza Acordului.

B1. Serviciul de implementare şi folosire a capacităţii de interconectare

Configurare partener în punct de acces (PoA)
Reconfigurare partener în punct de acces (PoA)
Desfiinţare partener din punct de acces (PoA)
Instalare port în comutator
Reconfigurare port în comutator
Dezinstalare port din comutator
Chirie lunară port de 2 Mbps
Chirie lunară port STM1[1]

B2. Serviciul de Linii Inchiriate pentru Interconectare

Instalare/dezinstalare echipament de transmisiuni

Conectarea legăturii de interconectare

Reconfigurare (reorientare) a legăturilor de interconectare fără modificarea segmentului legăturii de interconectare dintre Telekom Romania Mobile şi punctul de interconectare (PoI)
Reconfigurarea legăturii de interconectare
Desfiinţarea legăturii de interconectare
Chirie lunară legătură de interconectare de 2 Mbps, interconectare la distanţă (în spaţiul Operatorului sau la un punct intermediar)
Chirie lunară legătură de interconectare de STM1[1], interconectare la distanţă (în spaţiul Operatorului sau la un punct intermediar[2])

B3. Alte servicii asociate interconectarii
Rezervare capacitate comandată în avans
Comandă neprognozată, de creştere a capacităţii
Comandă neprognozată, de reducere a capacităţii
Reconectarea serviciului suspendat anterior

Note:

[1] – In scopul eficientizarii arhitecturii de interconectare, in cazul in care pe rutele „mature" se inregistreaza volume foarte mari de trafic schimbate intre parti, partile transmitand, totodata, una catre cealalta, procente similare de trafic, Telekom Romania Mobile poate agrea impreuna cu Operatorul solutii de interconectare alternative. Acestea vor fi stabilite in urma realizarii unor studii specifice care sa justifice o astfel de interconectare.

In conditiile in care criteriile de mai jos sunt indeplinite in mod cumulativ, Partile pot stabili modificarea arhitecturii de interconectare, in sensul trecerii la interconectarea de tip STM1, prin instalarea de perechi de interfete de tip STM1, unde liniile aferente sunt legate in inel.

Astfel, in vederea trecerii la o interconectare de tip STM1:

1. Trebuie ca Partile sa schimbe intre ele un volum de trafic lunar semnificativ, in minimum 2 POI-uri din tara;
2. Timp de 3 luni consecutiv, in fiecare dintre cele 2 PoI-uri existente, legaturile de interconectare, instalate in raport de volumul de trafic schimbat intre parti in PoI, inregistreaza o incarcare de 1563 ERL/PoI la ora cu traficul cel mai mare din zi;
3. Este necesara stabilirea unei arhitecturi de interconectare astfel incat pe fiecare PoI sa existe o alternativa pentru traficul transmis de catre Parti pe respectivul PoI.

[2] - Prin "interconectare la distanta la un punct intermediar " se intelege orice interconectare realizata in locatia apartinand unei alte entitati decat Telekom Romania Mobile sau Operatorul, daca respectiva entitate furnizeaza Telekom Romania Mobile facilitati de interconectare si servicii de colocare, in vederea realizarii interconectarii intre Telekom Romania Mobile si alti operatori, in baza unui contract intre Telekom Romania Mobile si respectiva entitate, pentru furnizarea acestor facilitatii si servicii.

II. Tarife

Tarifele mentionate in prezenta anexa sunt exprimate in EUR si nu includ TVA.
Tarifele vizează serviciile de interconectare şi alte servicii asociate interconectării furnizate de către Telekom Romania Mobile Operatorului, potrivit clauzelor acordului de interconectare.

A. Serviciul de terminare la puncte mobile în reţeaua publica de telefonie operata de Telekom Romania Mobile a apelurilor

Terminare in reteaua Telekom Romania Mobile mobil:

- 0.0096 EUR/minut real, aplicabil incepand cu data de 1 aprilie 2014.

Unde prin minut real se intelege tarifare la secunda din prima secunda.

B. **Servicii asociate interconectării (Servicii auxiliare de interconectare)**

B1. Serviciul de implementare şi folosire a capacităţii de interconectare
B2. Serviciul de Linii Inchiriate pentru Interconectare
B3. Alte servicii asociate interconectarii

Nr. crt.	Tip serviciu	Denumire serviciu	Tarif maxim	Observaţii
1.	B1. Implementare si folosire a capacitatii de interconectare	Configurare partener în punct de acces (PoA)	578 euro/PoA	Tariful include instalarea primului port în comutator şi conectarea primei legături de interconectare, indiferent de capacitatea portului sau a legăturii.
2.		Reconfigurare partener în punct de acces (PoA)	565 euro/PoA	Tariful include reconfigurarea unui port în comutator şi reconfigurarea unei legături de interconectare, indiferent de capacitatea portului sau a legăturii.
3.		Desfiinţare partener din punct de acces (PoA)	175 euro/PoA	Tariful include dezinstalarea tuturor porturilor în comutator şi a tuturor legăturilor de interconectare existente în PoA.
4.		Instalare port în comutator	285 euro/port	Tarife aplicabile începând cu al doilea port în comutator, indiferent de capacitatea portului.
5.		Reconfigurare port în comutator	255 euro/port	
6.		Dezinstalare port din comutator	97 euro/port	Tarif aplicabil în cazul dezinstalării portului, cu menţinere partener în PoA. Tarif valabil indiferent de capacitatea portului.
7.		Chirie lunară port de 2 Mbps	39 euro/port de 2 Mbps/lună	
8.		Chirie lunară port STM1	333 euro/port STM1/lună	
9.	B2. Linii Inchiriate pentru Interconectare	Reconfigurare (reorientare) a legăturilor de	411 euro	Tarif aplicabil pentru primul circuit E1 din legăturile de interconectare reorientate.

Nr. crt.	Tip serviciu	Denumire serviciu	Tarif maxim	Observaţii
		interconectare fără modificarea segmentului legăturii de interconectare dintre Telekom Romania Mobile şi punctul de interconectare (PoI)	91 euro/E1	Tarif aplicabil pentru fiecare din celelalte circuite E1 rămase din legăturile de interconectare reorientate.
10.		Instalare/dezinstalare echipament de transmisiuni	17,8 euro/oră	Tariful final se calculează pe bază de deviz, aplicând tariful orar stabilit, indiferent de capacitatea echipamentului de transmisiuni. Instalarea echipamentului de transmisiuni este aplicabilă doar în situaţia interconectării la sediul Operatorului, în cazul configurării bidirecţionale a legăturii de interconectare.
11.		Conectarea legăturii de interconectare	96 euro/legătură	Tarife aplicabile începând cu a doua legătură de interconectare, indiferent de capacitatea acesteia.
12.		Reconfigurarea legăturii de interconectare	90 euro/legătură	
13.		Desfiinţarea legăturii de interconectare	68 euro/legătură	Tarif aplicabil în cazul desfiinţării unei legături de interconectare, cu menţinere partener în PoA. Tarif valabil indiferent de capacitatea legăturii de interconectare.
14.		Chirie lunară legătură de interconectare de 2 Mbps, interconectare la distanţă (în spaţiul Operatorului sau la un punct intermediar)	164 euro/legătură de 2 Mbps/lună	Tarif aplicabil pentru legături de interconectare de 2 Mbps de maxim 50 de km.
15.		Chirie lunară legătură de interconectare de STM1, interconectare la distanţă (în spaţiul Operatorului sau la un punct intermediar)	6048 euro/legătură STM1/lună	Tarif aplicabil pentru legături de interconectare de STM1 de maxim 50 de km.

Nr. crt.	Tip serviciu	Denumire serviciu	Tarif maxim	Observaţii
16.	B3. Alte servicii asociate interconectarii	Rezervare capacitate comandată în avans	200 euro/comandă	Tarif fix, indiferent de dimensiunea comenzii de rezervare capacitate. Suma plătită de Operator pentru rezervarea capacităţii comandate în avans se va deduce din tarifele de instalare a capacităţii. Serviciu aplicabil atunci când între Parti există înţelegeri prealabile de prognozare a capacităţilor de interconectare, cu excepţia celor care realizează interconectarea iniţială.
17.		Comandă neprognozată, de creştere a capacităţii	407 euro/comandă	Tarife suplimentare fixe, indiferent de dimensiunea comenzii şi a numărului de fluxuri, atunci când este solicitată modificarea faţă de prognoză. Tarifele se aplică atunci când între Parti există înţelegeri prealabile de prognozare a capacităţilor de interconectare, cu excepţia celor care realizează interconectarea iniţială. Tarifele includ şi implementarea comenzii neprognozate.
18.		Comandă neprognozată, de reducere a capacităţii	197 euro/comandă	
19.		Reconectarea serviciului suspendat anterior	186 euro/serviciu suspendat	Se aplică atunci când se repune în funcţiune un serviciu suspendat, conform prevederilor contractuale dintre părţi.

Note:
1. În cazul legăturilor de interconectare configurate bidirecţional, pentru furnizarea serviciilor nr. 1 – 6, 9, 11 – 13, niciuna dintre părţi nu va datora contravaloarea acestor servicii.
2. În cazul în care unul sau mai multe din serviciile nr. 1 – 6, 9, 11 – 13 sunt prestate doar de către Telekom Romania Mobile, Telekom Romania Mobile va solicita Operatorului contravaloarea acestor servicii. Un exemplu in care Telekom Romania Mobile va solicita Operatorului contravaloarea acestor servicii este în cazul legăturilor de interconectare configurate unidirecţional.
3. În cazul în care legăturile de interconectare furnizate de Telekom Romania Mobile sunt configurate bidirecţional, tarifele serviciilor nr. 7, 8, 14, 15 se vor calcula ponderat, în funcţie de volumele de trafic schimbate între Telekom Romania Mobile şi Operator. Dacă volumul total al traficului schimbat între Telekom Romania Mobile şi Operator este zero, atunci tarifele serviciilor nr. 7, 8, 14, 15 se vor datora corespunzător şi în întregime de către Operator.
4. În cazul în care legăturile de interconectare sunt configurate unidirecţional, dinspre Operator către Telekom Romania Mobile, tarifele serviciilor nr. 7, 8, 14, 15 se vor datora corespunzător şi în întregime de către Operator.
5. Pentru circuite cu lungime mai mare de 50 km, tarifele liniilor inchiriate se definesc in functie de solutia tehnica identificata, in măsura în care Telekom Romania Mobile o poate oferi.
6. Tarifele Telekom Romania Mobile de mai sus pentru servicii asociate interconectarii (Servicii auxiliare de interconectare) sunt aplicabile incepand cu data de 01.04.2014.

Conform Notei 3 de mai sus, in cazul în care legăturile de interconectare furnizate de Telekom Romania Mobile sunt configurate bidirecţional, tarifele serviciilor nr. 7, 8, 14, 15 se vor calcula ponderat, in functie de volumele de trafic schimbate intre Parti, conform formulei:
Sp = St * TO / Ttotal
unde:

Sp = suma de plată ce urmează a fi facturată de către Telekom Romania Mobile;
St = suma tarifelor care se aplică ponderat;
TO = traficul transmis către reţeaua Telekom Romania Mobile de către Operator inregistrat de Telekom Romania Mobile;
T total = total trafic înregistrat de Telekom Romania Mobile (suma dintre traficul transmis de Operator către reţeaua Telekom Romania Mobile şi traficul transmis de Telekom Romania Mobile către reţeaua Operator).

Serviciile asociate interconectarii facturate de catre Telekom Romania Mobile, in conformitate cu articolul 18.1 din Acordul de Interconectare, inainte de lansarea comerciala a acordului de interconectare si pana la lansarea comerciala a acestuia, nu vor fi ponderate, ele fiind suportate integral de catre Operator.